

CLUB-ORGAN



FC LÄNGGASSE
BERN




CENTRAVO wir verwerten sinnvoll
SCHWEIZ · SUISSE · SVIZZERA

Stets im Dienst der Fleischwirtschaft


CENTRAVO
SCHWEIZ · SUISSE · SVIZZERA

**Häute & Felle
Petfood**


swiss nutri  **valor**
Lebensmittelprodukte international


Verwertung von Reststoffen

		Name	E-Mail-Adresse	Adresse	l. Privat	l. Geschäft	l. Natel
Vorstand	Präsident	Zuber Charles	P: amuechsch@bluewin.ch G: c.zuber@wurag.ch	Ralligweg 3 3012 Bern	031/362 44 66	031/990 77 77	0790651 41 79
	Infrastruktur / Anlässe	Flückiger Serge	G: serge.flueckiger@zurich.ch	Talbodenstrasse 71 3098 Schlern		031/376 33 99	0790214 10 94
	Marketing / Kommunikation	Muspiger Marco	P: marcmuspiger@gmx.ch	Tannenweg 21 3012 Bern	031/301 81 01	031/399 90 18	0790208 25 31
	Finanzen	Rehrbach Stephan	P: strohrbach@bluewin.ch	Tannenweg 19 3012 Bern			0790 746 91 40
	Spiko	Siegenthaler Urs	G: urs.siegenthaler@amaisuisse.ch	Greysersstrasse 48 3013 Bern		031/324 61 12	0790361 51 23
	Juko	Gorvat Karl	P: karl.gorvat@bluewin.ch G: karl.gorvat@gmaile.mugros.ch	Schützenweg 14 3034 Murzelen	031/371 49 24	058/565 82 72	0790718 00 00
	JuS-Coach	Stetler Daniel	P: ju-coach@fclamugros.ch G: daniel.stetler@fclbe.ch	Burgweg 22 8052 Zollikofen	031/852 16 40	031/8633 79 99	0790211 06 81
	Sekretariat	Vogt Melanie	P: melanie.vogt@gmx.ch G: melanie.vogt@viamail.com	Bernstrasse 34 3018 Bern		031/382 14 24	0790773 70 65
	Ehrenpräsident	Köhler Gerhard	P: gerhardk@bluewin.ch	Erlingerstrasse 101 3008 Bern	031/382 45 65		0790222 70 45
	100 Jahre FCL	Hanspeter Rächli	G: hanspeter.raechli@hconconcept.ch	Freistrasse 2 3097 Länggasse	031/972 33 21	031/972 88 61	0790651 77 68
Freiwilliger Vorstand	Schienen / Veteranen	Hoschtler Martin	G: hmt@westform.ch	Eyboden 4 3145 Niederscherli	031/849 04 47	031/980 23 90	0790344 90 82
	Spikosekretär	Muspiger Albert	P: albert.muspiger@bluewin.ch G: albert.muspiger@vig.admin.ch	Kappelsackerstr. 85 3063 Ingen	031/921 65 68	031/334 67 27	0790315 46 50
	Cluborgan	Vogt Melanie	P: melanie.vogt@gmx.ch G: melanie.vogt@viamail.com	Bernstrasse 34 3018 Bern		031/382 14 24	0790773 70 65
	Supporter Präsident	Freuler Peter	P: peterfreuler@bluewin.ch	Eggweg 11 3065 Bolligen	031/921 89 46	058/286 65 74	0790432 04 48
Trainer	1. Mannschaft	Rehmann Reto	G: r.rehmann@ch-swiss.com	Erlacherstrasse 3 3012 Bern		031/720 72 69	0790303 92 43
		Heiniger Nicolas	G: nic.heiniger@reson.ch	Eichhofstrasse 102 3084 Wabern	031/932 48 22	031/328 33 05	0790633 60 56
	2. Mannschaft	Laidani Amar	G: laidani_ham@bluewin.ch	Genssenerweg 19 3012 Bern		031/301 65 12	0790847 47 68
	Assistent	D'Ascoli Thomas	P: thomas@dasco.li	Viktoriarain 14 3013 Bern			078/743 77 91
	Assistent	Muspiger Olivier	P: oliviermuspiger@yahoo.de G: olivier.muspiger@bshb.ch	Stockhornweg 6 3506 Gächliwil	031/301 41 31	031/8666 62 99	0790609 45 01
	Veteranen	Hoschtler Martin	G: hmt@westform.ch	Eyboden 4 3145 Niederscherli	031/849 04 47	031/980 22 22	0790344 90 82
	Torhütertrainer Juniorinnen B bis E	Zeller Edy	P: edy.zeller@hotmail.com	Egglihofweg 8 3074 Muri			0790455 31 29
	B-Juniorinnen	Murano Gaetano	P: gaetano62@gmx.ch	Neufeldstrasse 122 3012 Bern	031/302 39 75	031/980 10 20	0790817 08 86
	Assistent	Porco Giuseppe		Rüschweg 103 3072 Gmundingen	031/931 91 66		0790291 71 52
	C-Juniorinnen	Bösch Michael	G: michael.boesch@stud.phbern.ch	Unt. Zellgasse 3 3072 Gmundingen	031/301 44 22		0770436 57 35
		D'Ascoli Thomas	P: thomas@dasco.li	Viktoriarain 14 3013 Bern			078/743 77 91
	Assistent	Gorvat Karl	P: karl.gorvat@bluewin.ch G: karl.gorvat@gmaile.mugros.ch	Schützenweg 14 3034 Murzelen	031/371 49 24	058/565 82 72	0790718 00 00
	D-Juniorinnen	Koch Bruno	P: brunokoch@bluewin.ch	Neufeldstrasse 122 3012 Bern	031/301 69 35		0790413 23 07
		Poeta Franco	P: hpoeta@bluewin.ch	Sonnenstrasse 25 3012 Bern	031/302 77 78		0790244 98 78
	Ob-Juniorinnen	Balmer Patrick	G: patrick.balmer@stud.phbern.ch	Goldere 5 3710 Aeschi			0790812 39 82
		Beut Müller	G: beut.mueller@mob.ch	Sablonstrasse 23 3012 Bern	031/302 45 24	031/389 70 22	0790434 64 38
Abwarte	Ea und Eb-Juniorinnen	Vermathen Peter	G: peter.vermathen@insel.ch	Ralligweg 10 3012 Bern	031/301 01 89	031/832 35 59	0790633 17 58
		Lopez Juan	P: juan.lopez@gmx.ch	Brückenstrasse 4 3005 Bern			0790447 79 11
	F-Juniorinnen	Kurtz Raedi	G: raedi.kurtz@derbund.ch	Fabrikstrasse 2 3012 Bern			0780896 59 16
	Platzwart	Ivankovic Ivan	P: ivan.ivankovic@freemove.ch	Talstrasse 8 3053 Mhaduzen	031/911 02 34		0790770 08 05
	Schulhaus Länggasse	Münster Beat	hw.v.s.laenggasse@bern.ch	Neufeldstrasse 40 3012 Bern		031/306 65 48	0790431 71 65
	Schulhaus Gymnasium Neufeld	Trombetta G.		Brenngartenstr. 131 3012 Bern		031/300 27 03	
Abwarte	Schulhaus Stapfenacker	Strub Peter u. Anita	hw.v.s.stapfenacker@bern.ch	Brünenstrasse 40 3018 Bern		031/990 30 78	0790430 27 80
	Schulhaus Säckelacker	Althaus René	hw.v.s.stockacker@bern.ch	Bienenstrasse 7 3018 Bern		031/990 31 31	07904184671
	Schulhaus Sek. Bäumli	Burn Fritz	hw.v.s.buempfliz@bern.ch	Bäumliplatzstrasse 152 3018 Bern		031/997 12 10	0790430 26 13

—BAUMANN— **AUTOTECHNIK**

Toni Baumann

An- und Verkauf, Reparaturen
Mobil: +4179 301 51 71

André Baumann

dipl. Automechaniker
Mobil: +4179 651 29 42

Worblaufenstrasse 163, 3048 Worblaufen, Tel. 031 922 09 10, Fax 031 921 86 12



Ein Verein.
Ein Kundenberater.
Eine Bank.

Oliver Nuspliger



B E K B | B C B E

Für ds Läbe.

www.bekb.ch



well-home

Ihr mobiler Massagedienst

- Klassische Massage
- Entspannungsmassage
- Vitalmassage
- Fussreflexzonenmassage

Geschenkgutscheine

Gerne komme ich zu Ihnen nach Hause.

Franziska Gasser

ärztl. dipl. Masseurin

Tel. 079 422 49 46

www.well-home.ch

Hilvers	Spielverschöbung	Jost Alex		Fabrikstrasse 41 3012 Bern			079/279 16 15
	Mitgliederverzeichnis	Nuspliger Beatrice	P: albert.nuspliger@bluewin.ch	Kappelsackerstr. 85 3063 Ittigen	031/921 65 68		079/241 80 01
	"Schlackstubi"	Hostettler S. + M.	Länggassplatz	3012 Bern	031/302 98 07	031/302 98 07	079/544 90 82
	Colorpress Druck und Verlag	Hiringer Peter	G: color-press@bluewin.ch	Indenstrasse 30 3007 Bern	031/381 24 50	031/371 32 44	
	Internet und Foto	Müller Beat	P: bea.mueller@tiscali.ch G: BEAT.MUELLER@MOBIL.C	Sahlisstrasse 23 3012 Bern	031/302 45 24	031/389 70 22	079/434 64 38
Schiedsrichter	Schneider Thomas	G: thomas.schneider@valons-is.com			031/961 64 66	058/789 19 48	079/343 12 87

Liebe FC Länggässler

**HIER KÖNNTE AUCH
IHR INSERAT SEHEN!!!**

Die 3 verschiedenen Möglichkeiten wie Ihr Inserat im Cluborgan veröffentlicht werden kann. Pro Saison erscheint das Cluborgan 4 Mal.

1/1 Seite: CHF. 500.-

Für alle 4 Ausgaben
Grösse: 184 x 125 mm

1/2 Seite Quer: CHF. 250.-

Für alle 4 Ausgaben
Grösse: 90 x 125 mm

1/3 Seite Quer: CHF. 150.-

Für alle 4 Ausgaben
Grösse: 58 x 125 mm

Weitere Informationen können auf unserer Homepage www.fclanggasse.ch unter „Sponsoring“ nachgelesen werden.

Gruppe
HIRSIGER **PARTNER**

Personal- und Managementberatung

Headoffice - Bern

Hirsiger & Partner GmbH

Balderstrasse 30

CH-3007 Bern

T +41 31 371 99 68

T +41 31 371 32 44

F +41 31 372 00 07

office@hirsigerundpartner.ch

www.hirsigerundpartner.ch



**Coiffure Sylvia
Solarium**

Sylvia Hostettler

Eyboden 4

3145 Niederscherli

Telefon 031 849 04 47

René Kaderli

Maler- und Gipsergeschäft

Gegründet 1943

Werkstattadresse:

Greyerzstrasse 25

3013 Bern im Hof

Rüttiweg 20 A

3047 Bremgarten

Telefon 031/ 302 10 77

Natel 079/ 651 36 84



100 Jahre FC Länggasse „RUNDUM“ ein rundes Jubiläum!

Liebes Vereinsmitglied und Freunde des FC Länggasse, Geschätzte Eltern,

Nun ist es soweit! Unser hundertstes Vereinsjahr hat begonnen: **Zeit zum Feiern!**

Höchste Zeit, dass wir alle unsere Vereinsmitglieder - **jung und alt** - und alle unsere Freunde/Freundinnen unseres Vereins informieren, was alles an Feierlichkeiten geplant ist.

Unser Programm informiert Sie über alle geplanten Aktivitäten:

„Also - sofort alle Termine in Ihrer Agenda verbindlich eintragen!

Mit unseren Aktivitäten beabsichtigen wir, Ihnen einige unbeschwerte Momente und Begegnungen im Freundeskreis zu ermöglichen. Gleichzeitig ist es uns ein Anliegen, unseren Verein mit all seinen Facetten einem breiten Publikum vorzustellen.

Damit wir gemeinsam unsere hochgesteckten Ziele erreichen, sind wir auf Ihre Unterstützung angewiesen. Helfen Sie also mit - und unterstützen Sie unsere zahlreichen Aktionen...

☐ Jetzt kaufen:

*FCL-Jubiläums-Plakette für **nur Fr. 25.00!** Damit sichern Sie sich Ihren Eintritt zu allen kostenpflichtigen Anlässen und leisten einen ausserordentlichen Beitrag zur Finanzierung unserer Feierlichkeiten.*

☐ Jetzt bestellen:

Reservieren Sie sich bereits heute das spannende FCL-Jubiläumsbuch, welches die wichtigsten Ereignisse der Vergangenheit und der Gegenwart spannend - und mit zahlreichen Bildern (Meisterschaftsspiele, Juniorenaktivitäten, Vereinsanlässe etc.) dokumentiert.

Subskriptionspreis Fr. 39.00 statt Fr. 49.00.



Bäckerei-Konditorei Sterchi AG
Bethlehemstr. 2
3027 Bern
info@sterchi-beck.ch

Sterchi

Filialen:
Neubrückstrasse 71, Tel. 031 302 20 77
Fabrikstarsse 32, Tel. 031 301 55 93



Zähringerstrasse 43, 3012 Bern
Tel. 031 302 21 40

Unsere Spezialitäten:

über 100 Sorten feine Schnittkäse
Schöne Käseplatten für jedes Fest
ganz nach Ihren Wünschen

Probieren Sie unsere feinen Fondue-mischungen
oder Raclettekäse

Racletteöfen und Fondue-sets stehen Ihnen **gratis**
zur Verfügung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

REGIONE
ABRUZZO



BAR RISTORANTE

**LA TANA
DEL LUPO**



Natel 079 300 36 78

Dorfstrasse 11 • 3073 Gümligen • Tel. 031 951 07 38

Ogni ultimo sabato del mese
o su riservazione si può
gustare la porchetta, nostra
specialità regionale.



Unsere Regionspezialität
Spanferkel, gibt es jeden
letzten Samstag des Monats
oder auf Anfrage.



☐ Inserenten gewinnen:

Interessierten Firmen bieten wir eine äusserst attraktive Auftrittsplattform. Sei es durch ein Inserat im Festführer - bereits ab Fr. 150.00 -, durch Plakatwerbung/ Standauftritte an den Anlässen oder durch ein individuelles Auftritts-Konzept, dass die besonderen Bedürfnisse potenzieller Partner individuell berücksichtigt.

Sprechen Sie also Ihren Freundes- und Bekanntenkreis auf diese Möglichkeiten an und melden Sie uns die Kontaktadresse allfälliger Interessenten an hanspeter.ruchti@hrconcept.ch oder Telefon 031 972 88 61. Wir werden alles Weitere in die Wege leiten.

In den nächsten Tagen werden alle Informationen auch auf dem Internet unter

www.fc-laenggasse.ch

einschbar sein.

Wir freuen uns auf Ihre aktive Teilnahme an allen Festaktivitäten am „Rundum-Jubiläum und danken Ihnen für Ihre tatkräftige Unterstützung.

Herzliche Grüsse

FC Länggasse Bern

Charles Zuber

Präsident FC Länggasse

Hanspeter Ruchti

OK Präsident 100 Jahre

Sie lieben es. Wir versichern es.

Ihr Partner für alle Versicherungs-
und Vorsorgefragen.

AXA Winterthur, Verkaufsregion Bern
Laupenstrasse 19, 3001 Bern
Telefon 031 399 91 11, Fax 031 399 99 85
www.axa-winterthur.ch



Scheidegger Elektro + Telefon AG

Freiestrasse 33 3012 Bern
Tel. 031/301 47 68 Fax 031/302 15 59

Fachgeschäft

(mit Laden)

für Elektro-, Telefon-, ISDN-
und EDV-Installationen



100 Jahre sind nicht genug!

Wertes Mitglied!

Wir vier neuen vom Vorstand (Serge Flückiger, Urs Siegenthaler, Marco Nuspliger, Stephan Rohrbach) möchten uns als erstes für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken, dass ihr uns anlässlich der letzten Hauptversammlung geschenkt habt. Wir haben die an uns übertragenen Ressorts mit viel Elan in Angriff genommen. Dies ist nicht zuletzt einer tadellosen Übergabe vor allem auch unseren Vorgängern (Oliver Nuspliger, Simon Rentsch, Fabian Girard, Adrian Abrecht) zu verdanken!

Wir sehen unsere Aufgabe den Verein auch für das nächste Jahrhundert fit zu machen. Dies betrifft nicht nur die sportlichen, finanziellen und organisatorischen Bereiche. Besonders im sozialen Umfeld tragen wir eine hohe Verantwortung indem wir vielen Jugendlichen eine sinnvolle Plattform bieten für deren Freizeitbeschäftigung. Am Vorabend des 100. Geburtstages können wir feststellen, dass wir diese Aufgabe sehr gut gemeistert haben. Am Ursprung dieses Erfolgs ist jedes einzelne Vereinsmitglied von Euch dank unermüdlichem und leidenschaftlichem Einsatz beteiligt!

Wie Ihr dem Titel entnehmen könnt, sind wir der Meinung, dass eine solche 100-jährige Erfolgsgeschichte nicht genug sein kann und wir unseren Weg konsequent weitergehen wollen.

Zusammen mit Euch freuen wir uns auf ein ereignisreiches Jubiläumsjahr und bedanken uns bereits im Voraus bei jedem von Euch für die Unterstützung, die Ihr auch in diesem Jahr für den Verein leistet.

In diesem Sinne meinen wir: 100 Jahr sind nicht genug! Hopp FCL!

Serge Flückiger, Infrastruktur

Urs Siegenthaler, Spiko

Marco Nuspliger, Marketing

Stephan Rohrbach, Finanzen

An alle Mitglieder!!

Wir suchen neue Passivmitglieder.
Bringe 5 neue Passivmitglieder, Supporter
oder Donatoren und Du bezahlst für
1 Jahr keinen Mitgliederbeitrag.

Der Beitrag muss erst dann nicht bezahlt
werden, wenn die Beiträge der Sponsoren
bei Verein eingegangen sind.

Bitte ausfüllen und einschicken

Name, Adresse, PZL Ort. Der neuen Mitglieder.

Liste an FC Länggasse, Postfach, 3000 Bern 9 senden

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____





Internes FCL Hallenturnier – das Sieger Interview mit dem Captain vom Team weiss

- **Herzliche Gratulation zum Sieg! Wie fühlt man sich als frischgebackener Jubiläums-Sieger?**

Karli D. Probst: Danke. Es fühlt sich sehr gut an. Vor allem die Art und Weise wie wir die Spiele dominiert haben und die Lockerheit die wir an den Tag gelegt haben, bereiten mir grosse Freude und viele Emotionen. Dickes Kompliment an die Mannschaft.

- **Nach welchem Spiel hattet ihr das Gefühl, dass der Pokal (gesponsert von der Firma Robot Sportpreis AG) an euch gehen könnte?**

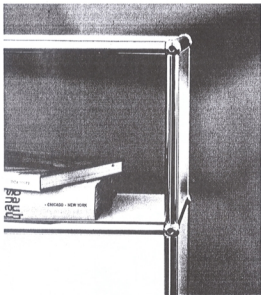
Karli D. Probst: Beim ersten Zusammentreffen in der Garderobe war für mich klar, dass wir diesen schönen Pokal mit nach Hause ins Schluckstübli nehmen. Wir gingen als klarer Favorit in dieses Turnier. Bei der Bekanntgabe der Mannschaften zeichnete sich diese Favoritenrolle bereits ab. Vor allem bei der Besetzung des Torwarts war für mich das Team grün mit Rohrbach, blau mit Hülshorst und orange mit Mützenberg benachteiligt. Diese Prognose bestätigte sich dann auch im Verlaufe des Turniers.

Mit Francois Roy im Tor, den südländischen Spielmachern Rico Ruiz, Domingo Perez, Carmelo Sinatra und den kaltblütigen Stürmern Olivier Adeyemi, Ivan Obradovic hatten wir den attraktivsten und torgefährlichsten Fussball auf dem Papier. Ich, Ruban Krishnapillai und Andre Pereira Santos waren für den unattraktiven Fussball verantwortlich. D.h. keine Gegentore.

Der Druck der auf unseren Schultern lastete, war unter diesen Umständen (als klarer Turnierfavorit) gross. Umso schöner dieser Erfolg.

- **Man munkelt, dass der Turnierplan dem Team weiss sehr entgegen kam...**

Karli D. Probst: Ein Gerücht nichts Weiteres. Was uns geschwächt hat, ist die überraschende Absenz unseres Topscorer Carmelo Sinatra (man munkelt, dass er die Halle nicht gefunden hat). Er wurde so kurzerhand aus dem Team geworfen.



Form

Die Formen der USM Möbelbausysteme sind klar definiert. Die Anwendungsmöglichkeiten noch längst nicht alle. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.

USM U. Schärer Söhne AG
CH-3110 Münsingen
Tel. 031 720 72 72
Fax 031 720 72 38
info@ch.usm.com
www.usm.com

USM
Möbelbausysteme

W E R B U N G

schafft
Kontakte



- Hast du das Gefühl, dass die „FCL-Bemalung“ auf euren Wangen einen Einfluss auf den Erfolg hatte?

Karli D. Probst: Da sprichst du ein Detail an, welches auch zum Erfolg beigetragen hat. Einerseits sollte die Bemalung unseren Zusammenhalt fördern, anderseits die Gegner verunsichern. Die Bemalung steht jedoch auch für die Identifikation mit dem FCL und für die vielen Mitgliedern die Grosses leisten für diesen Verein. Vielen Dank.

- Wo wird der Siegerpokal aufbewahrt?

Karli D. Probst: Im Schluckstübli.

- Noch ein Wort zum OK vom Jubiläumsturnier?

Karli D. Probst: Äs grosses MERCI SCHÖN! Würde mich freuen, wenn wir diesen schönen Pokal nächstes Jahr wieder verteidigen können. Die unvergesslichen und lustigen Momente (z.B. z Tunnäli vom Biäger) bleiben stark in Erinnerung. Äs het richtig Spass gmacht.

Ich danke dir für die Auskunft und wünsche dem Team ein schönes Fest!



Das Sieger-Team

Andre Pereira Santos; David Probst; Domingo Perez; Francois Roy; Ivan Obradovic; Oliver Adeyemi; Rico Ruiz; Ruban Krishnapillai

Interview: Marco Nuspliger



• ELEKTRO • TELEFON • EDV • TV

Kirchbergerstr. 10 3008 Bern
Tel. 031/ 376 07 80 Fax 031/ 376 07 81 Natel 079/ 707 29 18

— Fusspraxis Vogt —
Fachstelle für Podologie

Stephanie Vogt
Kornhausplatz 7
3011 Bern

079 400 94 45

ETITEX

... für alle Selbstklebe-Etiketten und Maschinen
Spezialität: Rollensiebdruck-Etiketten

ETITEX AG
Meielenfeldweg 10
3052 Zollikofen
Tel. 031 919 45 45
Fax 031 919 45 69
www.etitexag.ch



Internes Hallenturnier des FC Länggasse

Endlich wurde das Jahr zum 100. Geburtstag des FCL, am Samstag, 27.02.2010 mit einem internen Hallenturnier richtig lanciert. Die Planung hatte bereits ein Jahr zum voraus begonnen, denn wir wollten dieses Turnier unbedingt in der, stark frequentierten, 3fach – Turnhalle der UNI Bern durchführen. Erst Ende Sommer 2009 bekamen wir dann schlussendlich eine definitive Zusage auf unsere Anfrage.

Wir wollten, wie es auch schon früher Tradition war, die Mannschaften altersmässig durchmischen. Und so waren neben den Aktiven und den Veteranen auch die Junioren B zur Teilnahme eingeladen.

Der Zuspruch war gross (es meldeten sich über 60 Spieler) sodass ein Spielplan mit 7 Mannschaften zum Einsatz kam, bei dem jedes Team gegeneinander spielen musste. Dies ergab in der Zeit von 13 bis 17 Uhr 21 Spiele an je 10 Minuten Spielzeit.

Man sah tollen Fussball und viele schöne Tore. Wurden doch in den 21 Spielen nicht weniger als 84 Tore erzielt. Es waren jedoch auch technische Kabinettstücke, z.B. durch den wieder in den Fussball zurückkehrten Schwab Ueli oder tolle Torhüterparaden durch den unverwundlichen Hanspeter Ruchti zu bestaunen. Dass es auch den einen oder anderen Lacher gab, dafür sorgte unter anderem Wölfu Hülshorst mit nicht nur einem eklatanten „Aussetzer“.

Schon nach 3 Spielrunden zeigte sich, dass der grösste Anwärter auf den Turniersieg die Mannschaft Weiss um Oliver Adeyemi sein würde. Doch in ihrem 4. Spiel musste auch dieses Team mit einer 1:3 Niederlage vom Platze, und damit war die Spannung ins Turnier zurückgekehrt.

Während den Spielpausen konnten sich die Spieler an der Buvette mit Getränken und Esswaren versorgen. Trix und Albert Nuspliger hatten sich, wie immer grosse Mühe gegeben und ein reichhaltiges Angebot bereitgestellt. Dank der Buvette konnten somit auch ein Teil der Unkosten des Anlasses gedeckt werden.

Kurz nach 17 Uhr stand dann doch mit dem Team der verdiente Turniersieger fest. Sie erspielten sich in 7 Spielen 15 Punkte und landeten damit 3 Punkte vor dem Team Orange.

Es war ein tolles Turnier, mit gutem, fairen Fussball das jedoch durch einen Unfall von Sebastian Prodhon überschattet wurde. Er musste leider ins Spital eingeliefert werden und wir wünschen ihm auf diesem Wege gute Besserung.

Im Anschluss an das Turnier und in den Tagen danach per emails erhielt ich viele positive Kommentare zum Turnier und alle wünschten sich, dass auch nächstes Jahr wieder ein Turnier stattfinden würde. Auch ich bin dieser Meinung, finde

GEKO

Metall Dekor

Verkauf von
Metall Dekor
aus Haiti



In verschiedenen Farben und Grössen erhältlich:
Small 18 cm – Medium 33 cm – Lange 45 cm – XLange 71 cm
Vertrieb durch Gerhard Kohler, Netel 079 245 61 42
5% für «Dank an mich»



GENERALI

Vericherungen - Assurances - Assicurazioni

GENERALI Versicherungen – Generalagentur Hans-Ulrich Flühmann
Zentweg 21d, Postfach 267, 3000 Bern 15
Tel. 058 473 24 44 – Fax 058 473 24 54 – ga.bern@generali.ch

Auch neben dem Fussballplatz bin ich in
Finanz-, Vorsorge- und Versicherungsfragen
immer am Ball...



Hans-Ulrich Flühmann
079 651 67 47

GENERALI Hit

SCALA 3plus

jedoch dass es nur in einer so grossen Halle mit einer solchen Infrastruktur Sinn macht. Ich werde also bereits in den nächsten Tagen mit der UNI Bern Kontakt aufnehmen um auch im 101. Jahr ein Turnier durchführen zu können.

Zum Schluss richte ich meinen Dank

- An die UNI Bern die es uns ermöglicht hat den Anlass in der wunderschönen Halle durchführen zu können und uns die Hälfte der Kosten erlassen hat.
- Der Firma Robot für die Spende des schönen Sieger (Wander?) Pokals
- Der Firma Vaucher für die Ueberlassung der farbigen T-Shirts
- Trix und Albert Nuspliger für die Führung des "Schluckstüblis on Tour"
- Den beiden SR die alle Spiele souverain geleitet haben.
- Berni Thomann (dem Fast-Längässler, wann endlich?) für die technische Assistenz bei der Organisation des Turniers.



Foto vom Sieger-Team: Ruban Krishnapillai, Francois Roy, David Probst, Oliver Adeyemi, Domingo Perez, Rico Ruiz, Andre Pereira Santos, Ivan Obradovic

Bericht: Rolf Hauenstein

RESTAURANT BEAULIEU BERN

Doris Rebmann-Heller
Telefon 031/ 301 24 59

Wieso meinen Sie eigentlich,
betreiben wir einen solchen Aufwand
um mit Ihnen in Kontakt zu kommen?

Sehen Sie, der Aufwand lohnt sich doch!

Menu-Pass – etwa nicht?

Küche, Geldspar-Vorteil wie unseren
– Gemütlichkeit, währschafte aber gute
profilieren können! Oder interessiert Sie
Damit auch Sie, von unseren Angeboten

Evelyne
Zuber-Blanchard



Ralligweg 3, 3012 Bern
Tel. 031 302 44 31
amuesbusch@bluewin.ch

Fax 031 302 44 38
www.amuesbuschbern.ch

MASCHINENCENTER KREBS AG ELEKTROWERKZEUGE – MOTORGERÄTE



KÄRCHER-Stützpunkt
Eigene Service- und
Reparaturwerkstatt
für alle Marken
www.krebs-bern.ch

Wangenstrasse 113
3018 Bern-Bümpliz
Telefon 031 982 11 22
Telefax 031 982 11 28
info@krebs-bern.ch



Young Boys I
FC Länggasse Bern

Young Boys I
Länggasse I



Ton macht die Musik



ZIEGELEI RAPPERSWIL
LOUIS GASSER AG RAPPERSWIL-BERN

3255 RAPPERSWIL-BERN · TELEFON 031 879 65 00 · FAX 031 879 65 99
WWW.ZIEGELEI-RAPPERSWIL.CH · INFO@ZIEGELEI-RAPPERSWIL.CH



Jubiläumsband

100 Jahre FC Länggasse

Subskriptions-Angebot

gültig bis am 20. Mai 2010

ich bestelle _____ Expl. Jubiläumsband
100 Jahre FC Länggasse

zum Vorzugspreis von Fr. 39.– statt Fr. 49.–

☐ ich wünsche
Lieferung mit Rechnung per Post
(zuzüglich Fr. 8.– für Porto und Verpackung)

☐ ich hole ab und bezahle bar
ab 2. August jeweils Montag bis Freitag
ab 17.00 Uhr in «Angelas Schopf-Bar» an der
Hallerstrasse 19, 3012 Bern

Vorname/Name _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Ort/Datum _____

Unterschrift _____

Bestellungs-Adresse:

Bruno Vogt
Altikofenstrasse 179
CH – 3048 Worblaufen



- Räumlichkeiten für Familien- und Geschäftsanlässe bis 200 Personen
- Grosser Saal mit Bühne
- Kegelbahn
- Mo bis So / 8 Uhr bis 23.30 Uhr
- 365 Tage im Jahr geöffnet



Länggassstrasse 44 • 3012 Bern
 T: 031 301 30 82 • F: 031 302 45 73
www.mappamondo.ch

- Räumlichkeiten für Familien- und Geschäftsanlässe bis 200 Personen
- Grosser Saal mit Bühne
- Kegelbahn
- Mo bis So / 8 Uhr bis 23.30 Uhr
- 365 Tage im Jahr geöffnet



Länggassstrasse 44 • 3012 Bern
 T: 031 301 30 82 • F: 031 302 45 73
www.mappamondo.ch



Flash-Interview mit dem OK-Präsident 100-Jahre-FCL

Anlässlich des Jubiläumshallenturniers, konnten Hanspeter „Hazy“ Ruchti ein paar News entlockt werden:

- **Hazy, im Februar hat sich das OK getroffen. Seid Ihr im Fahrplan?**

Teils – Teils. Während wir bezüglich der geplanten Festaktivitäten und im Bereich Organisation der Infrastruktur sehr gut auf Kurs sind, werden wir unsere aktuellen Prioritäten auf die Beschaffung der finanziellen Mittel legen müssen. Im Rahmen unserer Finanzplanung sind wir darauf angewiesen, dass wir rund Fr. 75.000.00 durch zusätzliche Einnahmen decken können. Zurzeit verfügen wir über Zusagen von rund Fr. 20.000.00. Aus diesem Grund sind wir auf die Unterstützung aller Vereinsmitglieder angewiesen. Dies bedeutet, dass sich die Mitglieder an allen Aktionen – Festplakette, Jubiläumsbuch etc. beteiligen und uns gleichzeitig ihr Beziehungsnetz zur Verfügung stellen, damit wir rasch zusätzliche Partner und Inserenten gewinnen können. In diesem Zusammenhang verweise ich auf die diesbezüglichen Informationen in diesem Cluborgan.

- **Was für Anlässe/Aktivitäten sind in diesem Jahr anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums geplant?**

Das OK hat sich für ein gemischtes und abwechslungsreiches Programm entschieden, das möglichst allen Personen – Vereinsmitgliedern und Quartierbevölkerung – gerecht wird. Am 27.02. haben wir unsere Feierlichkeiten mit einem internen Vereinsturnier eröffnet, an welchem sich alle Alterskategorien – Veteranen/Senioren, Aktivmannschaften, Junioren – in gemischten Mannschaften gegenüber standen. An dieser Stelle bedanke ich mich bei den Organisatoren unter der Leitung von Rolf Hauenstein. Jedenfalls konnte ich mit Freude feststellen, dass sehr engagiert gekämpft wurde und der Faktor Spass und Kameradschaft im Vordergrund stand.

Des weiteren wird natürlich auch das diesjährige Junioren D-Turnier vom Juni ein wichtiger Anlass sein sowie ein geplanter Junioren-Nachmittag, an welchem bekannte Spieler des BSC Young Boys anwesend sein werden und unseren jungen Vereinsmitgliedern einen einzigartigen Anlass bereiten werden. An dieser Stelle bedanke ich mich beim BSC Young Boys für die umfangreiche, tolle Unterstützung unseres Jubiläums.

Gerne verweise ich auch auf die Publikation des Programms in diesem Cluborgan. Alle Aktivitäten sollen möglichst vielen Menschen Freude bereiten und vor allem auch Jung und Alt in einer ungezwungenen Form zusammenbringen.

MAT TRANSPORT

Weyermannsstrasse 12
Postfach 391
3000 Bern 5 / Schweiz

Telefon 031/382.14.24
Fax 031/382.14.29
Mail mat.bern@viamat.com

gehört zu der



- Gruppe

Portrait VIA MAT – Gruppe:

- ist eine Schweizer Speditionsgruppe
- wurde 1945 gegründet
- beschäftigt über 950 Mitarbeiter
- ist ein Familienunternehmen
- Firmen die zur VIA MAT – Gruppe gehören: Bonafide Logistic AG, LOOP-Logistics Operator, MAT Marine Agencies AG, MAT Securitas Express AG, VIA MAT Artcare

Portrait MAT TRANSPORT, Bern

- Export / Import / Italienverkehr
- weltweite Luftfracht direkt ab Bern
- Klimakontrollierte Depots, Hallen- und Transitlager, Kommissionierung
- Mehrmals wöchentliche Abfahrten von/nach Nord-, Mittel- und Süditalien
- Spezialverkehre
- Verzollungen ab 05:00 Uhr bis 22:00 Uhr
- kundenspezifische Lösungen
- ISO 9001 - Zertifiziert
- 10 Mitarbeiter
- 2 eigene Camions

www.viamat.com



- **Gibt es in diesem Zusammenhang Arbeiten, die Dir noch Kopfzerbrechen bereiten?**

Nein, nicht wirklich. Einerseits arbeiten wir innerhalb im OK sehr freundschaftlich und konstruktiv zusammen. Andererseits darf ich eine extrem gute Unterstützung von zahlreichen Personen (Vereinsmitgliedern und Aussenstehende) registrieren. Das gibt mir die Zuversicht, dass wir noch alle anstehenden Herausforderungen und Aufgaben meistern werden.

- **Wird das Hauptfest, das vom 6. – 8. August 2010 stattfindet auch etwas für „Nicht-Länggässler“ sein?**

Ich hoffe doch sehr. Gerade aus diesem Grund hat das OK darauf geachtet ein Programm zu skizzieren, das über die Vereinsgrenzen hinaus „Gefallen“ finden soll.

- **Was wird Dein persönliches Highlight sein?**

Für mich wird sicherlich das Veteranenturnier ein Highlight sein. Werde ich doch viele Freunde und Kameraden, die mich während meiner ganzen Zeit als aktiver „Fussballer“ begleitet haben, treffen und einige tolle Momente erleben dürfen. Einen weiteren Höhepunkt wird sicher auch der 08.08.2010 sein, wenn ich mit dem gesamten OK-Team auf ein gelungenes Jubiläumsjahr ohne Zwischenfälle zurückblicken kann.

- **Hast Du einen Wunsch an die FCL-Familie?**

Erstens wünsche ich mir natürlich eine aktive und umfangreiche Beteiligung an allen Aktivitäten – und zweitens benötigen wir – das OK – eine breite Unterstützung aller Vereinsmitglieder für die Bereitstellung der Infrastruktur (z.B. Aufstellen des Festzeltes etc.) und der Vermarktung unseres Anlasses. Ich freue mich, wenn nach unseren Feierlichkeiten eine breite Öffentlichkeit registriert, was der FCL für ein toller Verein ist, der auch gegenüber der Gesellschaft eine wichtige Aufgabe (z.B. Jugendarbeit, Integration von Menschen im Quartier etc.) wahr nimmt.

Vielen Dank für diese Informationen. Wir wünschen Dir und dem OK einen gelungenen Endspurt! Wir freuen uns auf die kommenden Events!

Interview: Marco Nuspliger



Partnerschaftskonzept

Unser Partnerschaftskonzept baut darauf auf, dass wir Ihren Bedürfnissen mit einer individuellen Lösung begegnen. Dies bedeutet für Sie, dass Sie uns über Ihre Möglichkeiten und Ziele informieren und wir Ihnen beratend aufzeigen, über welchen Weg Sie Ihren „Partnerschafts-Franken“ effizient und effektiv einsetzen können.

Premium-Partnerschaft

(Fr. 10'000.00 / max. 4 Partner)

Dieses Angebot richtet sich an Partner, die während der gesamten Jubiläumsdauer und in allen vorhandenen Medien / Anlässen präsent sein wollen. Sie erhalten durch uns ein individuelles Angebot und werden bei der Umsetzung Ihres Auftritts bei Bedarf durch uns fachlich unterstützt. Zudem erhalten sie selbstverständlich Branchen-Exklusivität. Einer der Schlüssel-Anlässe (Junioren-D-Turnier, Trainingsnachmittag mit den Junioren, Junioren D-Turnier, Spiel BSC YB - FCL) steht ihnen als alleiniger Premium-Partner zur Verfügung.

Business-Partnerschaft

(Fr. 5'000.00 / max. 4 Partner)

Dieses Angebot richtet sich an Partner, die umfassend und individuell auftreten möchten. Sie erhalten mehrere Auftrittsmöglichkeiten, die genau auf ihre Auftrittsstrategie abgestimmt wird.

Individual-Partnerschaft

(ab Fr. 150.00 / unbeschränkt)

Diese Plattform steht für Partner zur Verfügung, die unser Jubiläum individuell über ein Inserat im Cluborgan, im Festführer, im Jubiläumsbuch mit Logoauftritt unterstützen möchten oder am Bezug der Mitglieder-Adressen sind. (siehe Preisliste)





Benefit Ihrer Partnerschaft

Für konkrete Umsatzsteigerungen können wir nicht garantieren. Allerdings erreichen Sie und Ihre Unternehmung über unsere Partnerschaft **je nach Modell**, welches Sie wählen:

- ▶ Die Wohnbevölkerung des Länggass-Quartiers (mehrere 1'000 Personen).
- ▶ Die Mitglieder unseres Vereins (500 Personen).
- ▶ Die Mitglieder aller Fussball- und Sportvereine der Stadt Bern (mehrere 10'000 Personen).
- ▶ Wichtige Entscheidungsträger von bedeutenden Unternehmungen, die innerhalb unserem Verein und OK eine Funktion einnehmen.

Zudem positionieren Sie Ihre Unternehmung:

- ▶ Als Partner, welche eine Institution unterstützt, die gegenüber den Bewohnern im Quartier und der Jugend eine grosse gesellschaftliche und humane Leistung erbringt.

Dafür steht Ihnen und Ihrer Unternehmung eine **Vielzahl von Möglichkeiten zur Verfügung:**

- Qualifiziertes Adressmaterial
- Inserat / Publireportage im Cluborgan
- Inserat / Publireportage im Festführer
- Logopräsenz im Jubiläumsbuch
- Logopräsenz auf www.fc-laenggasse.ch
- Logopräsenz auf der Festplakette (Bändeli)
- Werbefläche an den Anlässen
- Logopräsenz in den Inseraten (Tageszeitungen, Anzeiger, Wochenzeitungen etc.)
- Standpräsenz mit Ihren Produkten/Leistungen an den Anlässen





Inserate am „100-Jahre-FCL-Fest“

Mit Ihrem Inserat/Auftritt unterstützen Sie uns bei der Realisierung unserer zahlreichen Aktivitäten. Herzlichen Dank!

Unser Angebot:

Preise, inkl. MWSt.

Qualifiziertes Adressmaterial		Fr. 500.00
Inserat im Cluborgan (1 Seite)		Fr. 500.00
Publireportage im Cluborgan (1 Seite)		Fr. 650.00
Inserat im Festführer	ab	Fr. 150.00
Publireportage im Festführer (1 Seite)		Fr. 750.00
Präsenz im Jubiläumsbuch (ohne Logo)		Fr. 200.00
Logopräsenz im Jubiläumsbuch		Fr. 1'500.00
Logopräsenz auf www.fclaenggasse.ch	ab	Fr. 250.00
Logopräsenz auf der Festplakette (Bändel)		Fr. 1'000.00
Werbefläche an den Anlässen		Fr. 1'500.00
Standpräsenz an den Anlässen	ab	Fr. 2'000.00

Signalisieren Sie uns Ihr Interesse via Mail unter hanspeter.ruchti@hrconcept.ch oder unter **Telefon 031 / 972 88 61** (Hanspeter Ruchti)





! ALLE FEIERLICHKEITEN AUF EINEN BLICK !

An dieser Stelle möchten wir laufend über die geplanten Aktivitäten und Festivitäten im Jubiläumsjahr 2010 informieren (**Agenden zücken und dick anstreichen!!!**)

WAS	WER	WANN	WO
FCL-interne Hallenturnier	Junioren / Aktive / Senioren / Veteranen	Samstag 27. Februar	Unihallen
Jubiläumsturnier	Junioren D	Samstag 19. Juni	Länggasseplatz
Match gegen 1. Mannschaft BSC YB (entschl. Autogramme, Festbetrieb/WM-Match auf Flatscreens)	1 Mannschaft	Freitag 2. Juli, 18.00h	Länggasseplatz / Neufeld
offizielles Jubiläumstfest Fr „Steff mit Baracudas“ ab 18.00h – 24.00h Sa/So „Heldensteiner HeufodnBlöss“ aus Oberbayern (ab 09.00h-14.00h)	alle	Freitag 6. + Sonntag 8. Aug.	Festzelt beim grossen Schulhaus
Sport, Spass + Spiel (attraktive Spiele, Verpflegung, Gemütlichkeit)	Kinder und Familien	Samstag 7. Aug. 09.00 – 17.00h	Turmli Schulhaus
Jubiläumsturnier	2 Mannschaft	Samstag 7. August: 09.30 – 13.00h	Länggasseplatz
Jubiläumsturnier	Senioren / Veteranen	Samstag 7. August, 13.15 – 16.05h	Länggasseplatz
Festumzug mit den Heldensteiner HeufodnBlöss	alle	Samstag 7. August ca. 17.00h	Länggasseplatz / Länggasse / grosses Schulhaus
Trainingssequenzen mit YB-Stars	Kid's, Junioren F + E	Datum/Zeit folgt	Länggasseplatz
Match „Be Tolerant“	Junioren B	Gegner und Datum/Zeit folgt	Länggasseplatz
Match „Be Tolerant“	Junioren C	Gegner und Datum/Zeit folgt	Länggasseplatz

Zusätzlich sind diverse weitere Aktivitäten wie Festschrift, Festzeitung, Festplakette, Vorstellung FCL im Quartieranzeiger und im YB-MAG usw. geplant.

In Angelas Schopf-Bar, Hallerstrasse 19, 3012 Bern findet am 31. März 2010 und 06. September 2010 eine Talk Runde mit prominenten Vertretern aus Sport und Politik zu Themen aus dem Bereich Sport und Gesellschaft statt.

- ➔ Fragen/Anregungen und Mithilfe: Oli Nuspliger (078 609 45 01 / oliver.nuspliger@bekb.ch)
- ➔ Anfragen / Vermittlung / Hinweise Sponsoring: Hazy Ruchti (079 651 77 68 / hrconcept.training@bluewin.ch oder Käru Gorsatt (079 517 17 17 / karl.gorsatt@gmaare.migros.ch)



Cluborgan Archiv

Anlässlich zum 100-Jahr Jubiläum öffnen wir für alle Mitglieder und nicht Mitglieder das Archiv des FC Länggasse.

Unter www.fclaenggasse.ch wird die ersten Ausgabe von 1927 bis zur aktuellen Ausgabe bald online ersichtlich sein. Im Moment sind die Ausgaben von 1927 bis 1943 online. Wir werden das Archiv laufend erneuern und immer mehr Ausgaben veröffentlichen.

Viel spass beim stöbern.

Sponsorenlauf Sonntag, 20. Juni 2010

Achtung, ab dieser Saison ist der Sponsorenlauf für alle Aktiven, Senioren und Veteranen obligatorisch. Wer nicht teilnimmt, erhält eine pauschale Rechnung von CHF. 100.00.

Schluckstübli

Tel. 031/302 98 07



FCL Beizli auf dem Länggassplatz der Treffpunkt vor und nach dem Match.

z'Schluckstübli mit ca. 25 bis 30 Plätzen kann man auch für private Anlässe mieten.

Auskunft: Fam. Hostettler
Telefon 031/ 849 04 47



Voranzeige

Dem OK 100-Jahre-FCL ist es gelungen, ein Jubiläumsspiel unserer

1. Mannschaft gegen die **1. Mannschaft der Berner Young Boys** zu organisieren. Das Spiel wird am **Freitag, 2. Juli 2010 um 18.00 Uhr** auf dem Neufeld / Länggasseplatz stattfinden. Als Rahmenprogramm sind u.a. der Auftritt einer Band sowie die anschliessende Ausstrahlung des WM-Viertelfinals auf Flatscreens geplant.



VS





-Bern/Zollikofen

zwischen McDonalds und Landi

Schlösslistrasse 12
3052 Zollikofen

Tel. 031 911 78 70

-Bern hintere Länggasse

Waldheimstrasse 49
3012 Bern

Tel. 031 301 41 13

-Bern/Stadt-Zentrum

Aarberggasse 8
3011 Bern

Tel. 031 311 76 05

-Seeland

Kappelen bei Aarberg

Bielstrasse 20
3273 Kappelen

Tel. 032 322 54 54

-Thun

Beim Lauitor

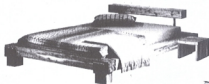
Ob. Hauptgasse 77
3600 Thun

Tel. 033 221 55 55

20% RABATT*

***Bei Neubestellungen auf Betten,
Matratzen, Lattenroste,
Motorenbetten, Duvets und Kissen.
Ausgenommen sind einzelne Mar-
kenprodukte und Nettoangebote.**

GRATIS: Lieferung Montage Entsorgung



Qualität und Preise die dich auch nach dem 2:1 gut schlafen lassen!

Die 1. Mannschaft kocht für Freunde und Familie

Am 6. Februar 2010 fand in der Geschichte des FC Länggasse eine Premiere statt: „Die 1. Mannschaft kocht für Freunde“!

Dank der grosszügigen Unterstützung des Restaurants Beaulieu (Merci viu mau Doris!) konnte dieser Anlass durchgeführt werden. Bereits um 14.00 Uhr besammelten sich die Spieler im Beaulieu und begannen mit der Vorbereitung. So standen die Spieler in der Küche unter der Anleitung von Küchenchef Pesche (toll gemacht!), dekorierten, deckten auf und sorgten für die Installation der Musikanlage.



Ab 17.00 Uhr empfingen die Spieler der 1. Mannschaft ihre ca. 90 Gäste und offerierten ihnen einen Apéro mit feinen Häppchen. Etwa um 19.00 Uhr baten Harul & Friend die Gäste zu Tisch und das Schlemmermenü wurde eröffnet. Im Bolognese-Stil servierten die Spieler ihren Gästen die Vorspeise.



Nach dem Schlemmermenü begann die musikalische Unterhaltung. DJ Oliman sorgte mit Hammersongs einmal mehr für eine tolle Stimmung – hänzliche Dank! Die „Tanzbühne“ war dementsprechend bis in die Morgenstunden gut besetzt.



Das Schlemmermenu:

Hors d'oeuvre Teller

Schweinsfilet am Stück gebraten

Carnaroli Risotto

Baumnuss-Rahmgefrorenes
mit Schokoladensauce

Bericht: Marco Nuspliger





Die 1. Mannschaft an der Berner - Fasnacht 2010



Am Samstag, 20. Februar 2010, trafen sich 15 Spieler der 1. Mannschaft um gemeinsam die Berner Stadt unsicher zu machen. Marco Nuspliger hatte in Hinsicht auf das Jubiläum für alle Spieler ein „100 Jahre FC Länggasse“-Dress organisiert. Auf dem Rücken des Dresses stand „nid ganz 100“. Was ja so oder so ein bisschen zustimmend ist ;o).





COWBOYS

FOOD - DRINKS - ENTERTAINMENT

Speichergasse 31, 3011 Bern Tel. 031 311 92 74

www.cowboysbar.ch

LIVE DJ jeden Donnerstag, Freitag und Samstag



<http://www.rest-kleefeld.ch>

Restaurant
Kleefeld
Bern-Bümpliz

Restaurant Kleefeld

Mädergutstrasse 5

3018 Bern

Telefon 031 981 14 10

Fax 031 981 14 12

3000 Bern 9
Länggasse

Frau
Müller Elisabeth
Sahlistrasse 23
3012 Bern

WKS ::
Bildung ●